



閉幕典禮戲劇化 冠軍隊長大不解

編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導

此時四周閃閃起粉紅火焰，聲樂家唱起帝洛帝的歌聲響起，此時，西德隊員列隊接受獎章，馬泰斯準備伸右手領取冠軍金杯，卻被古以稍安勿躁，馬泰斯無奈發聲而退，一臉困惑。

最後運動場看板出現「哈羅義大利，哈羅美國94年」，此時，馬泰斯才准于高舉冠軍杯，接受觀眾的歡呼。

西德隊長馬泰斯在本屆世界杯錦標後，高舉冠軍杯。
法新社 / 傳真



西德後衛雷姆高舉冠軍獎杯，隊友佛勒(中)、隊長馬泰斯(左)興奮路透視 / 傳真

無論輸贏 永遠是第一 阿國球迷狂歡慶祝

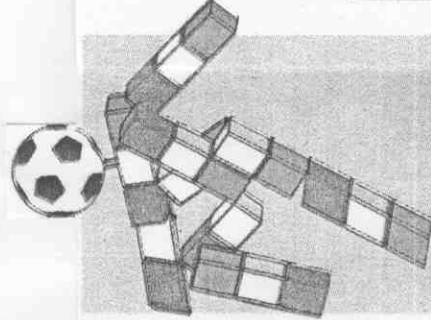
編譯 嚴思祺 / 綜合外電報導

儘管阿根廷在決賽以0:1敗給西德，卻無損於阿根廷人民熱烈慶祝祖國球隊的傑出表現。成千上萬的阿根廷群眾湧上首都布宜諾斯艾利斯街頭，或歌或舞，或狂鳴喇叭，或高聲狂叫，一片熱鬧景象。許多阿根廷群眾披身披藍、白交錯的阿根廷國旗，在街頭狂歡。

編譯 林滄 / 綜合外電報導

阿根廷總統梅南對於阿根廷隊8日在本屆世界杯冠軍戰中，因一記12碼罰球而輸給西德，很不以為然。

梅南在總統府從電視中觀看了比賽後，告訴記者說：「我剛才聽說，西德教練聲稱梅南說那不是一次罰球。然而這一次罰球卻決定了一場世界級足球賽的命運。」



不再擦身而過 西德緊握金

主導整場攻擊節奏 12碼罰踢正中阿根廷要害

國際新聞組 / 綜合外電報導

已經被冠上「罰球大戰」的14屆世界杯足球賽，8日由西德在球賽最後6分鐘時一記引起爭議的12碼罰球中的，以1:0擊敗衛冕的阿根廷，勇奪冠軍金杯。這場歷時1個月，激戰52場，受到全球注目的足球大賽，就此落幕。

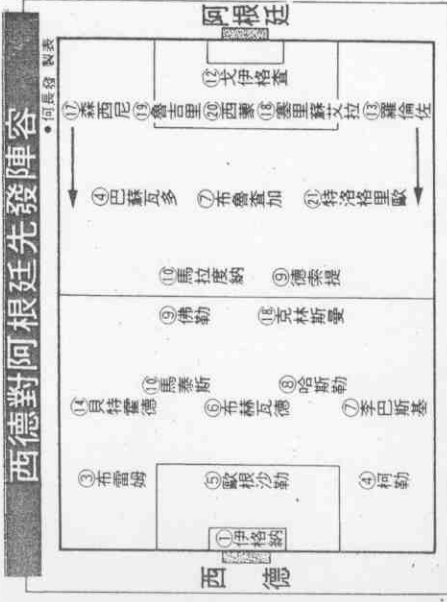
歷屆世界杯優勝名次

屆次	年代表	主辦國	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
1	1930	烏拉圭	烏拉圭	阿根廷	美國	南斯拉夫
2	1934	義大利	義大利	捷克斯	德國	奧地利
3	1938	法國	義大利	巴西	瑞典	瑞典
4	1950	巴西	烏拉圭	巴西	瑞典	西班牙
5	1954	瑞士	西德	匈牙利	奧地利	烏拉圭
6	1958	瑞典	巴西	捷克斯	法國	南斯拉夫
7	1962	智利	巴西	西德	智利	蘇聯
8	1966	英國	西德	英格蘭	葡萄牙	烏拉圭
9	1970	墨西哥	巴西	義大利	西德	義大利
10	1974	西德	西德	荷蘭	巴西	巴西
11	1978	阿根廷	阿根廷	荷蘭	巴西	法國
12	1982	西班牙	義大利	西德	法國	比利時
13	1986	墨西哥	阿根廷	西德	法國	義大利
14	1990	義大利	西德	阿根廷	義大利	英格蘭

阿根廷門將戈伊格查8日在面對布雷姆的12碼罰球時，雖然撲對邊，無奈布雷姆這球射的角度非常好，使他鞭長莫及。
法新社 / 傳真

控制了大部份的攻擊。只是西德隊求勝心切，出腳過於急躁，全場至少有6次以上的攻門機會，不是踢歪就是過高，一直沒有進球。

直到最後6分鐘時，阿根廷隊在禁區倒西德攻門左下角，阿根廷門將戈伊格查雖然判斷正確，往球門左邊撲救過去，但是這球角度太好，筆直入網。



杯

決卻決定了世界盃的冠軍誰屬。」
梅南忿恨不平地說：「哥迪素應專心做他的婦產科醫生，不應該來破壞足球運動。」
他說：「我們非常遺憾裁判在此項判決上偏袒西德隊，使我們因此失去奪得錦標的機會。」

廷國旗，冒著冬季陣陣寒風，在街頭瘋狂慶祝阿根廷隊的優良表現。
3000多名阿根廷群眾步行前往共和廣場狂歡，途中眾人不斷叫喊：「不論輸贏，我們永遠熱愛阿根廷隊！」
一名阿根廷民眾表示：「眾人依然認為阿根廷隊贏得世界盃冠軍。」



英格蘭模範生 阿根廷壞小孩

【路透社羅馬8日電】國際足球總會今天頒給英格蘭隊公平競賽獎，英格蘭隊是24支隊伍中，隊員犯規最少的1支球隊。

阿根廷紀律最差是得到紅、黃牌最多的1隊。

←西德隊在後衛布魯姆罰進致勝一球後，隊友興奮地撲臥成一堆。

法新社／傳真

英格蘭 英雄架式 贏回尊嚴 球迷熱烈迎接返鄉

國際新聞組
／綜合外電報導

●英格蘭足球隊8日返回英國，受到英雄式的歡迎。上萬球迷並未嫌棄球隊7日才在季軍賽中落敗，紛紛擁入倫敦北部呂頓國際機場，給他們的國家英雄最熱烈的歡迎。

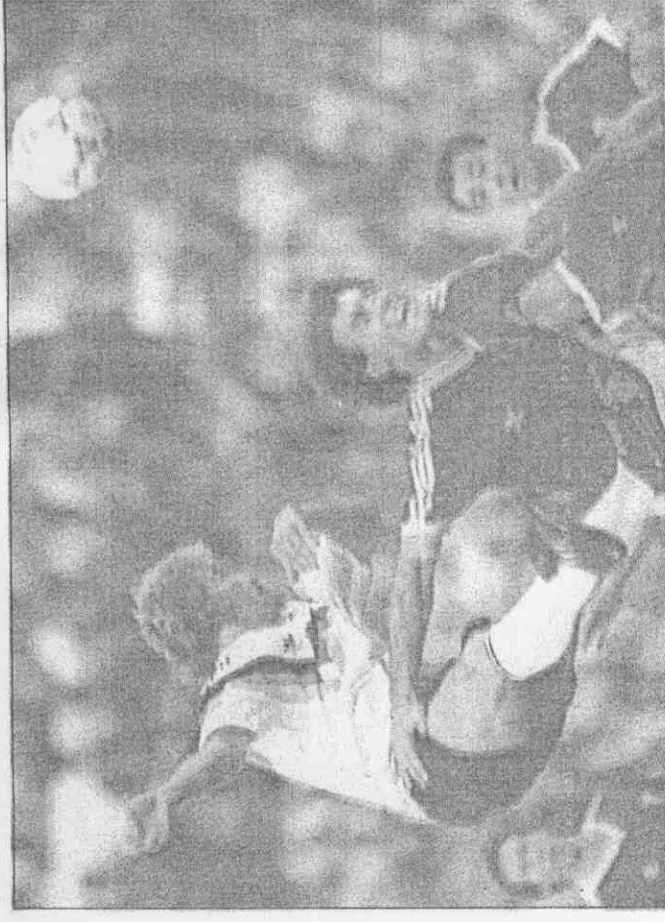
在機場外，有更多人列隊在機場至市區的街道兩旁，等球隊乘坐的敞篷巴士經過時，給予鼓掌與歡呼。為了希望親眼看到他們心目中英雄，有不少人甚至爬到路燈或汽車頂上觀看。
許多球迷的衣服上，還寫有「你們是英雄，英格蘭在1990年義大利世界盃重獲尊嚴」的字樣。

球迷對於英格蘭本屆比賽贏得第4名，似乎已很滿意。一個巨幅標語說：「你們的表現帶給我們榮耀。」
現年40歲，在英格蘭最後一戰後宣布退休的門將席爾頓，獲得球迷特別的歡呼與掌聲。
席爾頓面對這種溫馨場面，不禁有感而發。他說：「我們們在比賽當地，很難了解國內球迷的反應。不過你們的行動告訴我們，我們已不辱使命。」
在英格蘭凱歸的同時，另一項喜訊也傳回英國國內。由於英格蘭此次的優異成績，以及球迷大致還算安分的表現，使英國球會於下個球季重返歐洲足球杯賽的機會大增。



↑阿根廷隊長馬拉度納(左2)，在隊友遭墨西哥籍裁判哥迪素紅牌處分後，趨前理論，結果也遭到黃牌警告。
路透社／傳真

↓西德前鋒佛勒(左)奮力躍起以頭槌爭球，阿根廷後衛魯吉里極力防阻。
路透社／傳真



邪惡的黑手？醜陋的場面！ 阿根廷2人紅牌出場 裁判嚴格執法惹爭議

【美聯社羅馬8日電】在絕大部分比賽都算公平的本屆世界盃比賽中，8日的冠軍決賽似乎是一次例外，在比賽快結束時出現醜陋的場面，連續2名球員被判離場，並出現憤怒的球員包圍裁判爭執抗議的畫面。

本屆世界盃杯賽歷次執法最嚴格的1次，裁判為了維持比賽不發生爭執，總共開出170張黃牌，16張紅牌，雙破紀錄。

世界盃開幕賽阿根廷出戰喀麥隆一役，喀麥隆隊對上屆冠軍隊，不無以技巧取勝，從開賽到結束，不惜犯規頻頻以鏟人戰術伺候，雖然最後以1:0獲勝，但也造成2名球員被判離場。

無獨有偶，最後一場冠軍賽也以類似情況收場，阿根廷球員求勝心切，火氣愈打愈大，也發生2名球員被判離場的不幸事件。

嚴格執法的結果，受到隊伍常批評裁判不公，墨西哥籍裁判哥迪素判決一個引起爭議的12碼罰球，阿根廷隊長馬拉度納賽後指責裁判「邪惡的黑手毀了我們的一切」。他認為那一球不該判12碼極於奏效，懲罰了像阿根廷這樣愛犯規的隊伍，也使像西德隊這樣規矩的球員獲得報復。



↑西德後衛歐根沙勒、阿根廷門將戈伊格查2人狹路相逢，裁判在旁嚴密注視。
法新社／傳真

臨別一役遭重挫 風光往事難回首

馬拉度納 含淚讓金杯

【路透社羅馬8日電】舉世公認的世界足球之王馬拉度納，8日在阿根廷隊向西德稱臣後，含淚將球王寶座拱手讓人。

馬拉度納身為阿根廷隊長，8日與西德隊決賽之戰，卻表現不佳，僅有十來次觸球機會，難以施展，致阿根廷隊以0:1抱憾，衛冕夢碎。

馬拉度納即將步入30大關，巔峰時期已過，行將告別國際足球壇之際，竟留下向裁判抗議遭黃牌警告以及全場7萬3千名觀眾噓聲奚落的不愉快場面。

遭此重挫的馬拉度納不禁英雄氣短，淚灑球場，領著重頭喪氣墨西哥籍裁判哥迪素偏袒西德隊。←阿根廷後衛西蒙(左)、塞里蘇艾拉2人全力防守西德前鋒佛勒(右)的攻勢。
法新社／傳真